

LE PETIT JOURNAL

# Port-à-l'Anglais

Numéro 6 - Janvier 2005

## Editorial

### Bonne Année

En ce début d'année, nous vous adressons tous nos vœux pour 2005. Le dernier trimestre 2004 a été marqué par plusieurs activités coordonnées par la commission convivialité, qui sont détaillées dans ce journal : série de conférences sur le thème « le quartier partage ses savoirs », goûter équitable suivi de la projection du film « la guerre des boutons », participation au vide-grenier « Gare aux Jouets » organisé par l'équipe de Gare au Théâtre.

Le 16 décembre, la réunion de l'Assemblée de Quartier proposée par la municipalité a réuni une trentaine de personnes. Monsieur le Maire, entouré de quelques adjoints et conseillers municipaux, a dressé un bilan à mi-mandat. La discussion qui a suivi a été riche et argumentée : les sujets abordés ont porté notamment sur les aménagements pour l'ensemble de la commune de Vitry et pour le quartier. Monsieur le Maire a souligné la nécessité d'être attractifs et de maintenir et même renforcer la présence de petites entreprises du secteur tertiaire.

En dépit du retard accumulé dans les constructions des bords de Seine, de nouveaux immeubles d'habitation et de nouveaux commerces devraient bientôt être implantés. Monsieur le Maire a conclu en indiquant qu'il avait l'impression que son bilan était tacitement approuvé et il s'est proposé de poursuivre dans la même voie.

Le Comité de Quartier restera vigilant sur le suivi des réalisations annoncées et souhaite, avec la participation de tous, être l'animateur d'une véritable vie de quartier aussi bien en ce qui concerne les projets de développement locaux, que les manifestations à caractère convivial ou culturel.

## ASSEMBLEE GENERALE

**DU COMITE DE QUARTIER  
DU PORT A L'ANGLAIS**

**VENDREDI 28 JANVIER 2005**

**20h30**

**AU CENTRE DE QUARTIER**

*(Angle rue Charles Fourier et Pasteur)*

### ORDRE DU JOUR

**Bilan des activités  
Bilan financier  
Projets pour 2005  
Renouvellement du bureau**

*Il est rappelé que cette réunion est ouverte à tous les habitants du quartier.*

### Au sommaire

- Editorial. Assemblée Générale du 28/01/2005. p. 1
- Trois soirées en 2004 p. 2
- Prochaines conférences. Un livre 100% quartier. Pique-Nique et musique. Mots croisés. p. 3
- Vitry et l'art contemporain. p. 4
- Serge Hermine. – Goûter solidaire – Gare aux jouets. – Mémoire du quartier– Solution des mots croisés. p. 5
- Questionnaire p. 6

# Trois soirées en 2004

## *"le quartier partage ses savoirs"*

### *Le vendredi soir, au Foyer Justin Delbos*

Pour mémoire, à partir de 2004, le Comité de Quartier s'est proposé d'organiser des soirées animées par des chercheurs ou des enseignants de différentes disciplines qui tous habitent notre quartier et souhaitent mettre leurs connaissances à la disposition du plus grand nombre. Ces soirées sont scientifiques certes mais aussi conviviales : salle chaleureuse, boissons et petites douceurs en introduction de soirée, disposition en petites tables...tout est réuni pour faire de ces soirées des moments agréables et enrichissants

Cette nouvelle initiative s'est ouverte tout d'abord, en mars 2004 avec :

#### **"Les visages de la science"**

Animé par **Guillaume LECOINTRE**, professeur au Muséum d'Histoire Naturelle

Grâce à un exposé lumineux, sans concession et suivi d'un riche débat, Guillaume Lecointre a rappelé ce qu'était en fait la science. A savoir en deux mots, un champ de productions, d'expériences en rapport avec le réel et un programme de connaissances objectives, utilisant un outil commun à toutes les civilisations, **la logique**. De plus, par sa démarche rationnelle et expérimentale, la science ne peut être et ne doit pas être une forme de pouvoir et, par le fait qu'elle est fondamentalement matérialiste, aucune forme de spiritualité ne peut prétendre l'annexer.

Initiative poursuivie en octobre sur le thème :

#### **"Le travail est-il bon pour la santé mentale ?"**

Présentation de **Cyrille BOUVET**, maître de conférence à Paris X.

Au cours d'un exposé tout à fait passionnant, Cyrille Bouvet a tenté de nous faire comprendre la façon dont il définissait les notions de santé mentale et de travail, pour déterminer si « le travail est bon pour la santé mentale ». « Tenté », car sa présentation très vivante a très vite été interrompue par de nombreuses questions, qui n'ont cessé de l'entraîner dans des détours tous plus intéressants les uns que les autres. Où s'arrête la santé, où commence la maladie ?

Qu'est-ce que la schizophrénie ? Quelle a été son expérience lorsqu'il accompagnait, en tant que psychologue clinicien, des personnes fragiles vers une recherche d'emploi ? Malgré cela, il a tenu son cap, pour nous mener, au bout de deux heures d'échanges très nourris, à la conclusion... qu'on ne pouvait conclure ! D'ailleurs, il nous a promis une autre séance l'année prochaine, et nous l'attendons avec impatience.

Et enfin pour finir l'année en beauté au mois de décembre :

#### **"Radio Folies ?"**

Présenté par **Jean-Claude ROSENWALD**, physicien médical à l'Institut Curie

Il s'agissait ce soir-là d'une autre façon de partager ses savoirs. En effet, la forme retenue était un diaporama sur les débuts de l'utilisation des rayonnements, qui ne manquait pas d'humour et montrait pour une grande part des reproductions de publicités anciennes. De la crème de beauté radioactive aux comprimés de « rayons X », c'est une vision hilarante des "bienfaits" du radium, considéré à une certaine époque et par certains, comme la panacée universelle, qui a été présentée. Quelques décennies plus tard on a compris qu'il fallait s'en méfier et ce sont d'autres types de sources de rayonnements dont on tire profit, notamment pour les applications médicales.

Au programme de Gare au Théâtre, du 4 février au 6 mars 2005 :

*Le Treizième Apôtre, le Nuage en pantalon*, de Vladimir Maïakovski

Tel : 01 55 53 22 22

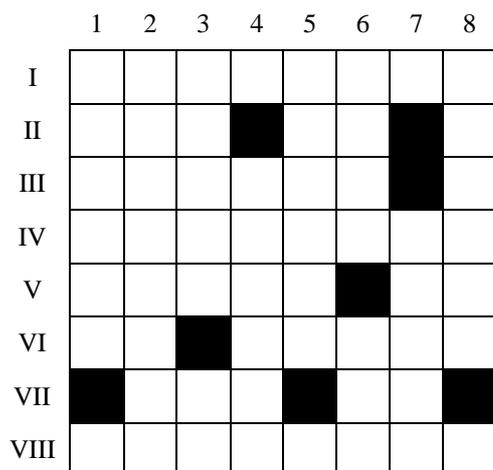
[www.gareautheatre.com](http://www.gareautheatre.com)

## Prochaines soirées prévues pour l'année 2005 au foyer Justin Delbos

- le vendredi 18 février, 20h30 : **Qu'est-ce qu'apprendre ?** avec Françoise Hatchuel (voir encadré)
- le vendredi 15 avril, 20h30 : **Pleurer les morts, louer les vivants. Musique et religion chez les Toraja d'Indonésie** avec Dana Rappoport.

et aussi ... le vendredi, en alternance : **séances de Ciné Club**

### Mots croisés



#### Horizontalement :

- I. A probablement donné son nom à notre quartier.
- II. C'était un péché capital pour le I. Avalé brusquement (phonétique).
- III. Servait beaucoup à la cuisine au temps du I.
- IV. Le matou le fait quand il est content.
- V. La ZAC va y contribuer pour notre quartier. Fait le lien.
- VI. Réfléchi. Habite nettement plus à l'ouest.
- VII. Fils des âges farouches, « rajeuni » d'un an ! Une clé.
- VIII. Ancien cordonnier.

#### Verticalement :

1. Sans attache.
2. Si le ciel ne s'en mêle, le jardinier le fera.
3. Ils ont quelque chose de rare et nous éclairent. Salut latin (phonétique).
4. Une petite note de musique.
5. Ville d'Inde.
6. Compétition sportive. C'est l'autre.
7. Sans bavure.
8. Fille de prudence.

Solutions : page 5

Françoise Hatchuel

## Savoir, apprendre, transmettre

Une approche psychanalytique  
de rapport au savoir



A l'occasion, de la conférence du 18 février 2005 « le quartier partage ses savoirs », Françoise Hatchuel (habitante du quartier) évoquera son livre *Savoir, apprendre, transmettre* qui vient de paraître à La Découverte (éditeur dont le PDG habite aussi au Port à l'Anglais).

Donc un livre « 100% quartier », à vendre dans toutes les bonnes librairies... du quartier !

**13 Juin 2004 – Un Dimanche au bord de l'eau :  
Pique-Nique et Musique au pont du  
Port-à-l'Anglais**



## Vitry et l'art contemporain

*"L'art doit surgir là où on ne l'attend pas, par surprise".(Jean Dubuffet)*

Cette phrase, chacun peut librement la lire à Vitry, pour peu que ses pas le conduisent vers la RN305, tout près de la grande sculpture de Jean Dubuffet. Cependant, à Vitry comme ailleurs, on constate encore trop souvent chez bien des personnes, un désintérêt, une incompréhension, voire une certaine forme de mépris amusé, pour les œuvres de l'art contemporain. Cette attitude est d'autant plus étonnante qu'en ce qui concerne Vitry, cette ville offre de nombreuses possibilités à tous et de plus gratuitement, pour mieux saisir les formes, les démarches artistiques modernes. Afin d'aider à lever toute prévention ou blocage culturel envers cet art qui peut paraître quelquefois déroutant, hermétique et, en écho au postulat de Pierre Buraglio -à savoir : *" Pour tout œuvre d'art, un décodage est nécessaire"*- nous vous proposons ci-dessous quelques pistes, quelques lieux largement ouverts à tous.

### La Galerie Municipale

En parallèle aux expositions qu'elle organise, la galerie propose des visites commentées à destination de tous les publics. La Galerie municipale accueille aussi les associations et les comités d'entreprise. Des visites commentées sont organisées sur rendez-vous. Pour mémoire, rappelons la remarquable exposition de mars/avril 2004 sur François. Arnal, laquelle exposition par ailleurs, dépassait largement les frontières du Val de Marne,

Galerie Municipale: 01 46 82 83 22  
[galerie.municipale@mairie-vitry94.fr](mailto:galerie.municipale@mairie-vitry94.fr)).

Ouverte tous les jours sauf le lundi de 14h à 19h.

### La Bibliothèque Nelson Mandela

Signalons l'important fond de livres d'art à la section adulte. De plus la bibliothèque organise des manifestations artistiques. Exemple la très intéressante exposition de novembre 2004 sur l'abstraction, ponctuée de conférences et d'une intervention du grand artiste, Pierre Buraglio dont la démarche et l'œuvre polymorphe en font l'un des représentants les plus importants des courants artistiques contemporains.

### Les rues, les places

Pour tous ceux qui ont le goût de la découverte au coin d'une rue, d'une place, présence massive de plus d'une centaine d'œuvres contemporaines sur le principe du 1 % architectural,

reversé pour l'implantation d'œuvres contemporaines par les entreprises, pour les travaux dans les écoles et équipements municipaux divers. Le Service municipal de la Culture propose pour les groupes, un parcours commenté des œuvres d'art monumental qui ponctue la ville.

01 46 82 83 22 [service.culturel@mairie-vitry94.fr](mailto:service.culturel@mairie-vitry94.fr).

### Internet

Pour une visite virtuelle des œuvres dans la ville:

[http://www.](http://www.mairie-vitry94.fr/vivre/loisirs/culture/art00html)

[mairie-vitry94.fr/vivre/loisirs/culture/art00html](http://www.mairie-vitry94.fr/vivre/loisirs/culture/art00html)

### L'Hôtel de Ville

Si, pour des raisons administratives ou par simple curiosité, vous êtes amené à fréquenter l'Hôtel de Ville de Vitry, ne manquez de vous attarder sur les magnifiques vitraux du grand artiste contemporain Valerio Adami, lequel se singularise particulièrement sur ce type de support.

### Les conférences du Foyer Culturel

Sous le titre générique de: *" J'ai décidé d'aimer l'art contemporain"*, il s'agit de proposer à tout public un remarquable cycle de conférences permettant, je cite: *" de mieux saisir les enjeux et les formes de la création moderne et contemporaine"*. Entrée libre, un lundi par mois, à 18h30. Prochaine conférence: lundi 07 février 2005 (thème: quand toutes les pièces déménagent ou pourquoi faire des installations?).

Foyer Culturel de la Heunière 36 rue Audigeois  
01 46 82 83 22

### Le Musée Départemental d'Art Contemporain

Son ouverture est prévue pour l'automne 2005. On peut se féliciter que le choix de l'implantation de ce musée se soit porté sur Vitry, ce qui est une reconnaissance de l'action menée par la ville en faveur de l'art contemporain. Il s'agira d'un lieu d'exposition qui aura sans doute une renommée dépassant les frontières du département mais aussi d'un lieu d'accompagnement, à savoir la présence d'un auditorium, d'un secteur pédagogique et d'un centre de documentation, le tout complété par une librairie spécialisée. Soulignons que des artistes et des conférenciers attachés à ce futur musée sont déjà intervenus et interviendront sans doute encore dans différents lieux de la ville, entre autres dans des écoles, à la bibliothèque, au Studio Théâtre de Vitry et, en ce qui concerne le Port-à-l'Anglais, au Foyer Justin Delbos ainsi qu'au Centre de Quartier en 2004.

## Serge HERMINE nous a quittés.

Nous avons l'habitude de le rencontrer dans notre quartier quand il faisait ses courses, et nous passions de longs moments à discuter avec lui. Aucun sujet ne lui était étranger. Il était tout aussi capable de donner un conseil dans son domaine des sciences de l'éducation, que de nous faire saliver avec une fameuse recette de sa Guyane natale. Il avait pendant longtemps occupé des fonctions importantes au niveau local et national de la Fédération Nationale des Parents d'Elèves (FCPE). Il était toujours prêt à rendre service. Que de jeunes ont bénéficié de son aide pour trouver un emploi, pour poursuivre ou entreprendre des études ! Plein d'humour et de délicatesse, c'était un homme foncièrement bon, un érudit aussi, mais si modeste qu'on ne découvrait que peu à peu l'ampleur de sa culture et de ses connaissances. Une maladie brutale et incompréhensible l'a fauché alors qu'il commençait tout juste à profiter de sa retraite et à s'engager dans de nouvelles activités : il venait en particulier d'accepter la présidence de l'A.D.E.N. (Association de Descendants d'Esclaves Noirs et de leurs amis) fondée par Marcel Rosette, ancien maire de Vitry. C'est une personnalité de notre quartier et un ami cher à beaucoup d'entre nous qui a disparu en juillet 2004.

### Goûter solidaire

Le Samedi 20 novembre 2004

La 2e édition de notre « goûter solidaire », dans le cadre de la semaine de la solidarité internationale et de la journée des Droits de l'Enfant, a eu lieu le samedi 20 novembre au centre de quartier. Les produits d'Artisans du Monde étaient toujours aussi bons ! Café, thé, chocolat, mangues, sucre, épices, etc. sont issus du commerce équitable, c'est-à-dire qu'ils sont produits selon une charte qui respecte les droits des producteurs, en leur garantissant notamment un prix fixe et un achat des récoltes à l'avance (permettant d'acheter les semences et les produits nécessaires). À partir de ces matières premières, plusieurs bénévoles du comité de quartier (un grand merci à tous et à toutes) avaient fabriqué de nombreux gâteaux, offerts aux habitants et habitantes du quartier et occasion d'échanger recettes et trouvailles. Chacun et chacune pouvait ensuite aller acheter différents produits. Nous étions moins nombreux que l'année dernière, mais c'est sûrement à cause du temps, qui était vraiment exécrable, et a dû en décourager plus d'un/e ! Cela ne nous empêchera donc pas de recommencer, en vous donnant rendez-vous l'année prochaine.

### Gare aux jouets

Le Dimanche 12 décembre 2004

Gare au Théâtre avait fait appel à nous pour donner un coup de main à l'organisation de son vide-grenier « jouets » du 12 décembre. Les inscriptions ont été centralisées à la boulangerie Rose les jours précédents et nous avons apporté des gâteaux sucrés et salés pour permettre à chacun de grignoter à midi. Les vendeurs, dont beaucoup étaient très jeunes, tenaient les stands avec beaucoup de sérieux et proposaient des jouets de bonne qualité, à des prix défiant toute concurrence. Ce fut l'occasion pour les nombreux visiteurs de faire de très bonnes affaires à quelques jours de Noël. L'ensemble avait lieu dans la grande salle de Gare au Théâtre. La journée a été ponctuée par des interventions musicales et s'est terminée par un sympathique spectacle pour petits et grands, par le Kygel Théâtre. :

*« dérapages, le jardin de M. Maurice ».*

## Mémoire Du Quartier

Pour accueillir les futurs habitants de notre quartier, nous avons décidé de leur offrir, dès leur arrivée la mémoire du quartier. Nous avons donc commencé à interroger anciens et plus récents résidents pour faire revivre le Port-à-l'Anglais du XXème, voire du XIXème siècle !

L'enquête a commencé, d'ores et déjà riche en surprises et en émotion. Nous vous donnerons un premier aperçu et plus de détails dans notre prochain numéro...

### Solution des mots croisés de la page 3

#### *Horizontalement*

I. Langlois. II. Ire – AP (happé). III. Broche. IV. Ronronne. V. Essor – Et. VI. Se – Celte VII. Rah (Rahan - un « an ») VIII. Savetier.

#### *Verticalement*

1. Libres. 2. Arrosera. 3. Néons – AV (Ave). 4. Croche. 5. Lahore. 6. Open – Lui. 7. Nette. – ut. 8. Sûreté.

# COMITE DE QUARTIER DU PORT A L'ANGLAIS

## QUESTIONNAIRE

### LE COMITE DE QUARTIER ET VOUS

Le Comité de Quartier du Port-à-l'Anglais, créé fin 2001 avec pour objectif "de contribuer à l'animation et à l'amélioration de la vie locale", souhaite recueillir l'avis des habitants sur ses activités et ses projets. Merci de répondre à ce questionnaire et de nous le retourner sous l'une des formes indiquées en bas de page

1. Aviez vous déjà entendu parler du Comité de Quartier du Port-à-l'Anglais auparavant ?

- oui       non

2- Qu'attendez vous du Comité de Quartier ?

- recevoir de l'information sur les activités dans le quartier  
 participer à l'animation de la vie de quartier  
 participer à une réflexion sur les projets d'aménagement du quartier  
 autres souhaits :

3- Quel type de participation pourriez vous envisager au sein du Comité?

- continue dans un domaine précis ? le(s)quel(s) ?  
 ponctuelles à l'occasion d'évènements particuliers (préciser) ?  
 aucune

Exemples d'activités du comité où votre participation serait utile :

- réflexions et propositions sur l'aménagement du quartier
- actions de solidarité, actions culturelles
- organisation d'évènements festifs
- rédaction d'articles pour le Petit Journal
- diffusion de l'information (distribution de tracts, affichage...)

.....  
NOM :

Prénom :

Adresse :

n° de téléphone :

adresse email :

Ce questionnaire est à remettre le 28 janvier,  
jour de l'Assemblée Générale du Comité  
ou à renvoyer à

JC Rosenwald, 4 avenue Vial, 94400 Vitry (email: jean-claude.rosenwald@wanadoo.fr)